

### La indústria i els serveis sumen el 83'5% de l'atur

Segons les últimes dades del Servef, hi ha un total de 354 persones buscant feina a aquests sectors

Pàgina 11



### Adequació d'uns bancals a la zona del Pont d'Alcoi

Està encaminada a consolidar la zona i recuperar antigues varietats d'ametlers, pràcticament desaparegudes

Pàgina 11



Xixona viu, del 5 al 8 de desembre, la seua Fira de Nadal, en la sisena edició. És un esdeveniment referent, ja que parlar de Nadal és, sens dubte, parlar de Xixona i a aquesta Fira es poden trobar tots els productes gastronòmics propis d'aquestes dates, com és el torró i els dolços nadalencs. Però a la Fira de Nadal hi ha més, ja que també es poden trobar nombrosos productes de tot tipus, molts dels quals serveixen per regalar, molt propi d'aquests dies, i gaudir d'activitats culturals i tallers.

La Fira de Nadal té, aquest any, més de cent casetes i cal assenyalar que tot el poble s'implica d'aquesta iniciativa i són nombroses les entitats que participen, que uneix tradició i novetat, i que és cita obligada en vespres de les festes de Nadal. Una

de les novetats d'aquest any és la celebració del concurs 'Dolça Xixona', de rebosteria creativa, ja que tots els anys s'intenta introduir coses noves.

Per a aquesta edició s'ha treballat per reforçar les zones d'aparcament i també el servei d'autobús urbà. Així des dels afores de la localitat, es situen senyalitzacions de les àrees d'aparcament per què els conductors vagin directament a elles sense complicacions. La primera de les zones habilitades i senyalitzada és la del Polígon de Segorb, la segona un descampat que existeix al costat de l'Avinguda de Joan Fuster, la tercera la que es troba al costat del Centre de Salut i la quarta a prop del poliesportiu municipal. Tot a punt per facilitar la visita de milers de persones.

### Demolicions i reparacions al nucli antic per millorar la seguretat

Pàgina 9



### Conveni de l'Ajuntament amb la 'Asociación de Reyes Magos'

Pàgina 10

### X Festival Internacional de Guitarra, amb destacades personalitats

Pàgina 9

#### LOCALS I D'ALTRES PUNTS

## Un total de 320 esportistes en la pujada a la Penya Migjorn

Pàgina 14





# HORARIOS Y DIRECCIONES

**AUTOBUSES**

☎ **96 552 05 62**

**SANT JOAN**

**LUNES A VIERNES**

Salidas desde Xixona: 07'30 (sale a las 7'00 desde Torremanzanas)/ 10'00/ 13'05/ 16'00/ 18'00/19'45  
Llegadas a Mutxamel: 7'50/ 10'20/ 13'25/ 16'20/ 18'20/ 20'05  
Llegadas a Hospital Sant Joan: 8'00/ 10'30/ 13'35/ 16'30/ 18'30/ 20'15

Salidas Hospital Sant Joan: 8'40/ 10'40/ 13'35/ 16'30/ 18'30/ 20'45  
Llegadas a Xixona: 9'10/ 11'10/ 14'05/ 17'00/ 19'00/ 21'15 (llega a las 21'45 horas a Torremanzanas)

Servicios especiales de lunes a viernes: Xixona-Politécnico, salida a las 7'00 horas; Virgen del Remedio-Xixona, salida a las 15'00 horas

**SÁBADOS**

Salidas desde Xixona: 7'00 (a las 6'40 desde Torremanzanas), 16'30  
Llegadas a Sant Joan: 7'30/ 17'00

Salidas Sant Joan: 16'00/ 19'30  
Llegadas a Xixona: 16'30/ 20'00 (llega a las 20'30 a Torremanzanas)

**DOMINGOS Y FESTIVOS**

Salidas de Xixona: 9'15/ 13'30/ 20'30  
Llegadas a Sant Joan: 9'45/ 14'00/ 21'00

Salidas de Sant Joan: 8'45/ 13'00/ 20'00

Llegadas a Xixona: 9'15/ 13'30/ 20'30

Los horarios pueden variar en unos 5 minutos.

**LÍNEA U-1. TRANSPORTE URBANO DE XIXONA**

**MAÑANAS**

C/ Galiana i Moltó; 7'45/ 8'15/ 8'45/ 9'15/ 9'45/ 10'15/ 10'45/ 11'15/ 11'45/ 12'15/ 12'45/ 13'15/ 13'45/ 14'15

El Través: 8'00/ 8'30/ 9'00/ 9'30/ 10'00/ 10'30/ 11'00/ 11'30/ 12'00/ 12'30/ 13'00/ 13'30/ 14'00/ 14'30

**TARDES**

C/ Galiana i Moltó; 17'00/ 17'30/ 18'00/ 18'30/ 19'00/ 19'30/ 20'00/ 20'30

El Través: 17'15/ 17'45/ 18'15/ 18'45/ 19'15/ 19'45/ 20'15/ 20'45

LOS SÁBADOS EN HORARIO DE MAÑANA

**TAXIS**

■ JORGE (24 horas). 647 68 43 36.  
■ JUAN FRANCISCO SOLER. 649 23 01 16.

**Biblioteca Fernando Galiana Carbonell**

**Terradets s/n**

**Tlf: 96 561 23 20**

Horario: 10 a 14 / 16 a 20

**Correos**

**C/Alacant, 3**

**Tlf: 96 561 20 31**

Horario laborables: 08'30 a 14'30  
Sábados: 09'30 a 13'00

**Instituto Nacional de la Seguridad Social**

**Av. Constitució, 39**

**Tlf: 96 561 02 84**

Horario: 09'00 a 14'00

**SUMA**

**C/ Alcoi, 12**

**Tlf: 96 561 03 00**

Horario: Martes y 1º/3º miércoles de cada mes. 09'30 a 13'30

**Secretaría Ayuntamiento**

**Av. Constitució, 6**

**Tlf: 96 561 03 00**

Horario: 09'00 a 14'00.

**Agencia de Empleo y**

**Desarrollo Local**

**C/ Alcoi, 12**

**Tlf: 96 561 03 00. Ext. 324**

**Agencia de Fomento de**

**Iniciativas Comerciales**

**C/ Alcoi, 12**

**Tlf: 96 561 03 00. Ext. 324**

Horario: Lunes a viernes de 09 a 10 y de 10'30 a 14'30. Se recomienda solicitar cita

**Archivo Municipal**

**Pça. del Convent, 1-3**

**Tlf: 96 561 05 00**

Horario: Lunes, miércoles y viernes de 9'30 a 14'40. Martes y jueves, cita previa

**Área de Cultura**

**C/ Alcoi, 12**

**Tlf: 96 562 60 54**

Horario: De lunes a viernes, de 9 a 14 h

**Cementerio municipal**

**Tlf: 96 561 20 33**

Horario: Lunes a jueves, 9 a 14 y 16 a 18. Viernes: 9 a 13'30 y de 16 a 18. Sábados, domingos y festivos: 9 a 13'30

**Ecoparque municipal**

**Paratge de Moratell s/n**

**Tlf: 96 561 10 64**

Horario: Miércoles, de 09 a 13 horas. Jueves y viernes de 7 a 14 h

**Oficina Municipal**

**de Información Juvenil**

**C/ Alcoi, 12**

**Tlf: 96 561 03 00**

Horario: Lunes a viernes de 9 a 14 h en C/ Alcoi, 12. Jueves de 18 a 20 h. en el Espai Jove de El Trabajo

**Servicios Sociales**

**C/ Alcoi, 12**

**Tlf: 96 561 22 93 / 96 561 03 00 Ext. 315**

Horario: Lunes y jueves y petición de citas de 10'30 a 13'30

**Museo del Turrón**

**Polígono Industrial Ciutat del Torró.**

**Tlf: 96 561 07 12**

Visitas programadas: 10/ 10'45/ 11'30/ 12'15/ 13'00/ 15'30 (no en fin de semana ni festivo)/ 16'15/ 17'00/ 17'45/ 18'30

Visitas no programadas, según cita previa

**Museo de Historia de la Tecnología de Xixona**

**Mare de D. de l'Orito, 62**

**Tlf: 96 562 60 54**

Horario: Lunes a viernes, de 17 a 20

**CENTROS DE ENSEÑANZA**

**CP Eloi Coloma**

**Av. Constitució, s/n.**

**T: 96 690 81 72 (secretaría)**

**CP Cristòfol Colom**

**C/ Josep Mª Samper, 3**

**T: 96 690 81 58 (secretaría)**

**CP Sagrada Família**

**Av. Joan Fuster, 4**

**T: 96 690 81 67 (secretaría)**

**Guardería**

**Pl. Convent, s/n.**

**Tlf: 96 561 01 53**

**IES Xixona**

**C/ Manuel Galiana, 3**

**Tlf: 96 690 81 10**

## FARMACIAS DE GUARDIA

**Del 28 de noviembre al 4 de diciembre**

**Cortes Valencianas, 4**

**Del 5 de diciembre al 11 de diciembre**

**Constitución, 10**

**Del 12 de diciembre al 18 de diciembre**

**Cortes Valencianas, 4**

**Del 19 de diciembre al 25 de diciembre**

**Constitución, 10**

**Del 26 de diciembre al 31 de diciembre**

**Cortes Valencianas, 4**

## PARA CONTRATAR ANUNCIOS EN ESTA PUBLICACIÓN LLAMAR

al teléfono

651 07 76 26 (María José)

## Xixona el nostre ciutat

PRETÉN MOSTRAR L'ACTIVITAT DE TOTS ELS XIXONENCS

**QUALSEVOL APORTACIÓ EN IMATGES O NOTÍCIES SERÀ BENVINGUDA**

PER E-MAIL:

**npxixona@elnostreciutat.com**

**xixonaperiodic@gmail.com**



El Nostre XIXONA. Suplemento gratuito de EL NOSTRE CIUTAT

Nº 13. Tercera Época. Depósito Legal: A 439 - 2013

Edita: MES CIUTAT SA. Plaza Pintor Gisbert, 3. 03801. Alcoy (Alicante)

Imprime: SILSA. Pol. Ind. Els dos Pins, parcela 31-34- 03410 BIAR

DIRECTOR: Ramón Climent. GERENTE: Josele Cerdá

COORDINACIÓN Y REDACCIÓN: Xesca Lloria

COLABORACIONES: Ayuntamiento de Xixona, Carolina Ferri, Equipo Me-teoXixona, Centre Excursionista, César Escoda, José Vicente Camarasa y Álvaro Sabater.

## TELÉFONOS ÚTILES

Emergencias/Bomberos . . . . . 112  
Policia Local. . . 96 561 30 30 / 609 202 208  
Guardia Civil . . . . . 062  
Guardia Civil Xixona . . . . . 96 561 01 42  
Guardia Civil (Tráfico) . . . . . 96 524 80 08  
Guardia Civil (Colaboración ciudadana). 900 100 062  
Hospital Sant Joan . . . . . 96 593 87 00  
Centro de Salud. . . . . 96 690 80 00  
Cita 2 (hasta las 14h) . . . . 96 690 80 01  
Sólo urgencias . . . . . 96 690 80 12  
PAC. . . . . 96 690 80 02  
Servicios Forestales . . . . . 96 515 08 10  
Aeropuerto l'Altet . . . . . 96 691 94 00  
Iberdrola (At. clientes) . . . . 901 20 20 20  
Iberdrola (Inciden.-Averías) . . 96 514 41 76  
Aguagest Levante. . . . . 96 561 19 16  
Escuela Municipal Adultos . . 96 652 20 54  
Club de Convivencia . . . . . 96 561 30 84  
Centro Ocupacional . . . . . 96 561 32 06  
Gabinete psicopedagógico . . 96 561 03 00  
Recogida de animales . . . . 96 668 20 96  
Asilo Vicente Cabrera . . . . . 96 561 01 41  
Notaría . . . . . 96 561 08 66  
Registro de la propiedad . . . 96 561 03 81  
Oficina parroquial . . . . . 96 561 00 84

## AGENDA SOCIEDAD



**- Del 5 al 8 de diciembre:**  
Fira de Nadal. Feria comercial, gastronómica y lúdica, con diferentes actividades y talleres.

**- Del 5 al 8 de diciembre:**  
Exposición sobre 'Talents xixonencs i obra pictòrica d'Evaristo Alguacil'. En El Teatret de 10 a 14 y de 17 a 20 hores.

**- Sábado 6 de diciembre:**  
Orquesta de cuerda de Albacete, con Fernando Espí y Javier Somoza, dirigidos por José Rafael Pascual. En el Cine de Dalt a las 20'30 horas.

**- Domingo 7 de diciembre:**  
Conferencia de Carlos Piñana, a las 18 horas en la Casa de Cultura. A las 20'30 horas en el Cine de Dalt, concierto flamenco con Carlos Piñana y acompañantes.

**- Viernes 12 de diciembre:**  
Audición de l'Escola de Música. A las 19 horas en el Cine de Dalt.

**- Sábado 13 de diciembre:**  
Concierto de Orquestas de pulso y plectro de Xixona y El Campello. En el Cine de Dalt a las 20'30 h.

**- Domingo 14 de diciembre:**  
Cine con 'Fantástico Sr. Fox', de Wes Anderson. A las 18 horas en el Cine de Dalt.

**- Del 15 al 24 de diciembre:**  
Exposición con motivo del XXV Concurso de Tarjetas de Navidad. En la Casa de Cultura de 17 a 21 horas.

**- Domingo 21 de diciembre:**  
Teatro a cargo de los grupos de catequesis. En el Cine de Dalt a las 18 horas.

**- Domingo 28 de diciembre:**  
Cine con 'Epic, el mundo secreto', de Chris Wedge. En el Cine de Dalt a las 18 horas.

**- Sábado 3 de enero:**  
Paje real, a la puerta del Ayuntamiento de 10 a 13 horas.

**- Sábado 3 de enero:**  
Espectáculo familiar a las 18 horas en el Cine de Dalt.



ES CELEBRA DEL 5 AL 8 DE DESEMBRE, CONVERTIDA EN UN CERTAMEN REFERENT

# Una Fira de Nadal autèntica

**E**l nom de Xixona ens evoca al Nadal, a eixos torrons i dolços tan propis d'aquestes festes, i per això la seua Fira de Nadal es converteix en un certamen únic i referent, una fira amb ADN propi, com no podia ser d'altra manera perquè estem parlant de Xixona i del Nadal. Un certamen en un entorn engalanat per rebre el Nadal, amb la il·luminació pròpia d'aquestes festes i un Betlem a grandària real a les falces de la penya on estan les ruïnes del castell almohade.

La població ja està immersa en la celebració de la sisena edició, que va del 5 al 8 de desembre i que reuneix en la Avenida Constitución a un ampli nombre d'expositors i d'entitats involucrades, perquè no es tracta només d'una fira comercial i industrial, sinó que es fa extensiva a la gastronomia, a la cultura i a l'oci, ja que inclou un grapat d'activitat i de tallers per a totes les edats. A més, permet que els visitants tinguen una imatge general de tot el que ofereix Xixona, que té a més de tot l'apuntat, un entorn natural que val la pena visitar. És el moment ideal per comprar dolços, gelat i torró, per gaudir de la gastronomia xixonenca i gaudir dels tallers i activitats complementàries.

Aquesta Fira de Nadal és possible gràcies a l'organització de l'Ajuntament de Xixona i l'Associació de Comerciants AEX, amb la col·laboració del Museo del Turrón 'El Lobo', el Consejo Regulador de Jijona y Turrón de Alicante, la Diputació i la Conselleria d'Economia, Indústria, Turisme i Ocupació de la Generalitat Valenciana, sumant-se diverses associacions i sent, en general, la Fira de tot un poble. Un esdeveniment que es fruit de l'esperit emprenedor dels xixonencs, que van inventar un producte conegut arreu del món, com és la varietat coneguda com a Jijona o torró bla, amb una textura i color ben particular i diferenciat, existint referències documentades respecte de l'elaboració de torró en Xixona del segle XVI.

## AMBIENT FAMILIAR I NADALENC

Aquesta és la sisena edició de la Fira de Nadal, ja que va nàixer el 2009. Encara que ha anat augmentant el nombre d'expositors amb els anys, la Fira manté el seu caràcter familiar, perquè això és el que es busca: un fira amb un caràcter familiar, on molts dels qui van



Imatge de l'ambient que es va viure a la passada edició del certamen, que va registrar un ple total.

repeteixen, inclòs és habitual que en una mateixa edició hi haja visitants que s'apropen més d'una vegada.

En aquesta sisena edició creix l'oferta gastronòmica, amb la presència de més establiments torroners, de dolços i pastisseries, i a la Fira és possible adquirir els productes gastronòmics típics del Nadal, així com objectes de decoració i encarregar els regals de Papa Noel o Reis Mags, aprofitant el pont festiu. També hi ha més possibilitats per a l'oci.

La Fira de Nadal aposta per les xarxes socials, com facebook i twitter, on es podrà trobar informació puntual de tot el que passa al certamen. En quant al cartell anunciador, va quedar desert el concurs convocat i s'ha fet per encàrrec, amb molt bona acollida.

Aquesta Fira de Nadal té un precedent, ja que en 1626 Xixona va sol·licitar celebrar un certamen del 24 d'agost al 8 de setembre, i Felipe IV li va concedir una fira de tres dies, que va desaparèixer avançat el segle XVIII. Abans, però, Carlos IV li va concedir el 1791 una nova fira, que es celebrava del 4 al 19 d'octubre. Ara Xixona té una Fira de Nadal pròpia i autèntica.



Dies abans l'avinguda ja estava engalanada per la Fira de Nadal.





# Dolça Xixona, el concurs de rebosteria creativa, novetat d'aquesta edició

Una de les activitats extraordinàries que s'inclou com a novetat en la VI edició de la Fira de Nadal de Xixona (5-8 desembre) és el Concurs de Rebosteria Creativa 'Dolça Xixona' amb el qual es vol premiar als estudiants de rebosteria de tota la Comunitat Valenciana per les seues propostes amb postres els ingredients necessaris de les quals seran el torró i la xocolata. Un concurs promogut i organitzat per l'Institut d'Educació Secundària de Xixona.

El concurs, que premiarà quatre postres, el convoca l'Institut amb la col·laboració de l'Ajuntament de Xixona, al costat del Consejo Regulador de las Indicaciones Geográficas Protegidas de Jijona y Turrón de Alicante (CRIGPJTA) i l'Associació de Fabricants de Torró, Derivats i Xocolates de la Comunitat Valenciana (TDC) i altres entitats com el Restaurant Maestral d'Alacant, les signatures turroneeres Antiu Xixona, Sanchis Mira SA i l'Associació empresarial Nacional d'elaboradors artesans i comerciants de gelats i orxates (ANHCEA).

Es tracta doncs d'un atractiu més de la Fira de Nadal 2014 que es podrà visitar en l'Avinguda de la Constitució xixonenca entre el 5 i el 8 de desembre i en la qual es podrà adquirir tot tipus de torrons, dolços de nadal, objectes de decoració i regals nadalencs.

Les entitats organitzadores del concurs, convoquen als estudiants de rebosteria de totes les escoles públiques, concertades i/o privades de la Comunitat Valenciana a participar en aquest concurs.

En boca de Lorena Marqués, directora de l'IES Xixona, el que es pretén amb aquesta activitat és animar als estudiants a experimentar de manera real amb els seus treballs. "Volem que es senten realitzats i que realitzen pràctiques que els exigisquen major dedicació, ja que s'enfronten a un jurat real que provarà i valorarà el seu treball.", sosté la directora.

A més de la motivació per als estudiants, des de l'adreça del centre, es cerca fomentar el nom de Xixona i allò que la identifica en l'àmbit mundial i que no és una altra cosa que els seus

torrons i dolços. En aquest centre estudien 40 alumnes el cicle Formatiu de Grau mitjà de Panaderia, Rebosteria i Confiteria.

Finalment Lorena Marqués considera que la Fira de Nadal és el marc ideal per a promocionar els treballs dels alumnes, el centre educatiu i la 'marca' Xixona, "perquè milers de persones podran conèixer en el Recinte de 'El Teatret' les postres dels alumnes així com la decoració nadalenca que es proposa en el mateix concurs", conclou Marqués.

## MARIDATGE PERFECTE

El concurs proposa la utilització en les postres tant del torró de Xixona, senyal d'identitat de la localitat, com la xocolata, que es combinen en un perfecte maridatge alacantí. A partir d'aquesta saborosa mescla, els participants poden innovar i crear postres exquisides. Aquest serà el punt de partida per a donar regna solta a la creativitat, destresa i gust per trobar les postres, capaç d'alçar-se amb el títol de guanyador.

El concurs es celebrarà el divendres 5 de desembre de 2014, i tindrà lloc en el Teatret de Xixona, entre les 9.30 i les 14.30 hores, on els participants hauran d'acudir correctament uniformats i amb el temps necessari per a la preparació de les postres.

## PREMIS

S'estableix un total de quatre premis classificats en dues categories:

1.-Premi a la degustació. Es lliuraran tres premis a les millors postres.

Primer premi: Formació amb el Xef Ferrán Arnau Labrador del Restaurant «El Maestral» Alacant.

Segon premi: Aparell de pastisseria i confiteria valorat en 200 euros.

Tercer premi: Llibre i utensilis de pastisseria i confiteria valorats en 100 euros.

2.-Premi a la presentació. Es tindrà en compte la decoració, originalitat i integració de les postres dins de la representació artística presentada.

L'entitat Anhcea premiarà amb un curs de formació.

# Una oferta variada que uneix comerç, gastronomia, cultura i oci

1. Ayuntamiento de Xixona
2. AEX - Asociación Comerciantes
3. AFA Xixona y Comarca
4. Antiu Xixona - Turrone y dulces
5. Artesanía Cecilia
6. Artesanías Laura Colomina Turrone y Dulces
7. Barbarat + Coco - Lima - Gastronomía
8. Belén Colomina y Pedro García Aguado - Libro
9. C.A. Berlubia - Bebidas y alimentación
10. Ca Blanes - Turrone y dulces
11. Ca Geno - Helados
12. Ca Llesca. Vall Xalo - Bebidas y alimentación
13. Calzados y Complementos Luna
14. Chocolates y Peladillas de Jijona - Obrador de Apoyo S.L.
15. Cucades Complement
16. Droguería Perfumería Mari
17. El Barranquet - Gastronomía
18. El Racó Dolç - Panadería
19. Els Angelets - Panadería
20. Escoda - Polvorones, Mazapanes, Turrone, Peladillas y Chocolates
21. Escola Municipal de Ceràmica
22. Especialidades Teclo - Turrone y dulces
23. Filà Cavallers del Cid
24. Filà Kaimans de Xixona
25. Filà Pirates Xixona
26. Floristeria Sofia
27. Forn del Raval de la Peñita
28. Forn El Raval de Pepa
29. Frutas Colomina
30. Frutería Merche
31. Heladería Antiu Xixona
32. Hermanitas Ancianos Desamparados Xixona
33. Hijos de Manuel Picó - Turrone y dulces
34. Horchateros Artesanos S.L. (HA)
35. Jijona S.A. - El Abuelo / Prod. Ecológicos
36. Junta Local de Xixona de AECC
37. Kelmy - Productos heladería y pastelería
38. Kukis Kekos
39. La Caputxeta - Regalos
40. La Ruta del Buen Turrón
41. La Solana - Gastronomía
42. La Turronería
43. L'Obrador de Sirvent - Turrone y dulces
44. Manolo Joyeros
45. Materiales de Construcción Alcázar y Guijarro S.L.
46. Mayale - Ropa y complementos
47. Mazapanes de Jijona S.L.
48. Mazapanes, Polvorones y Turrone - Lopetes Artesanos S.L.
49. Moments Sis - Gastronomía
50. Museo del Turrón
51. Nuñez Mobiliario
52. Pa, Dolços i Torrons La Marcona D'or
53. Panadería Juanito
54. Papelería El Través
55. Perfumería Lencería Bohemia



56. Perfumería Merce
57. Primitivo Rovira e Hijos S.L. - Turrone y dulces
58. Sabates i Complementos Virginia
59. Santos Sport
60. Tu botica de la Salud Yin-Yang
61. Turrón 25
62. Turronería Mira Sanchis
63. Turrone 1880
64. Turrone A. Mira Monerris
65. Turrone Alcaraz Sirvent
66. Turrone Ana Sirvent
67. Turrone Artesanos Candela Espí
68. Turrone Artesanos de Jijona S.A.
69. Turrone El Artesano
70. Turrone García Candela
71. Turrone García Mira
72. Turrone Jose Antonio e Hijos
73. Turrone La Colmena - San Jorge
74. Turrone Merche
75. Turrone Pepe y Mercedes
76. Turrone Picó S.A.
77. [www.turronealapietra.com](http://www.turronealapietra.com) / [www.turroneydulces.com](http://www.turroneydulces.com)

## Colaboran:

ADA Kàbiles  
Ana Díez & Swing Cool Cats  
Asociación Artístico Musical El Trabajo de Xixona  
Asociación de Pintores Jijonencos  
Blex  
Colla Dolçainers i Tabaleters Els Arreplegats de Xixona  
Grup de Danses de Xixona  
Manta Solidaria  
Rosa María Bellido / Taller Envolver con Gracia

**ÓPTICA FERRÁNDIZ**  
C/ Alicante, 11 XIXONA

**GAFAS PROGRESIVAS...**

ZASS otras pareja de progresivos de **REGALO** para tus **GAFAS DE SOL**

**¡¡¡COMO LO VES!!!**

**M. Carbonell**  
- GESTIÓ D'ENTITATS -

Amb els serveis que oferim i el nostre assessorament s'aconseguirà millorar la gestió de la vostra Entitat Sense Ànim de Lucre

630 34 91 92  
[www.mcarbonell.net](http://www.mcarbonell.net) / [info@mcarbonell.net](mailto:info@mcarbonell.net)

**Hazte socio de la Cruz Roja**  
**Harás Bien**

LEER. DAR PASEOS. PINTAR  
JUGAR CON LOS NIETOS  
VER LA TELEVISIÓN  
SER VOLUNTARIO DE CRUZ ROJA

La ventaja de ser jubilado es que tienes tiempo para hacer lo que te gusta.



# Actividades y horarios de la VI Fira de Nadal

## VIERNES, 5 DE DICIEMBRE

10.00 h Apertura de la Feria

12.00 h Inauguración VI Feria de Navidad de Jijona

12.30 h II Edición del Concurso de Pastelería Creativa “Dolça Xixona” - IES (El Teatret)

17.00 h Maridaje de Turrónes de Textura Blanda - Consejo Regulador IGP Jijona y Turrón de Ali-cante (Sala de conferencias “El Trabajo”)

17.00 h Fallo del Concurso de Pastelería Creativa “Dolça Xixona” - IES (El Teatret)

18.00 h Felicitaciones navideñas en forma de arbolito - Hermanitas Ancianos Desamparados (Car-pa frente al Ayuntamiento)

19.00 h Taller d’aixames - AEX (Carpa frente al Ayuntamiento)

20.00 h Presentación de la Tarjeta de Navidad ganadora - Concejalía de Juventud (Carpa frente al Ayuntamiento)

20.30 h Rodà d’aixames - Asociación de Empresarios Comerciantes y Profesionales de Xixona (Frente al Ayuntamiento)

## SÁBADO, 6 DE DICIEMBRE

10.30 h Taller de helados -helado de Mantecao antiguo - Moments Sis (Carpa frente al Ayuntamiento)

11.00 h Cajitas de regalo recicladas - Hermanitas Ancianos Desamparados (Carpa frente al Ayuntamiento)

11.00 h Villancicos - Colla de Dolçainers i Tabaleters “Els Arreplegats” de Xixona (Zona Gastronómica)

12.00 h Taller infantil de cerámica - Escuela Municipal de Cerámica (Carpa frente al Ayuntamiento)

12.30 h Actuación del Grup de Danses de Xixona (Patio C.P. Eloy Coloma)

13.00 h Manualidades navideñas para niños - AFA Xixona y Comarca (Carpa frente al Ayuntamiento)

14.00 h Degustación comida típica: Llegum. En beneficio de AECC Xixona (Carpa frente al Ayuntamiento)

17.00 h Decoración de separadores de libros - A.E.C.C. Junta Local de Xixona (Carpa frente al Ayuntamiento)

18.00 h Demostración figuritas de mazapán y yema tostada - (Carpa frente al Ayuntamiento)

18.00 h Navidad tiempo de jugar - AFA Xixona y Comarca (Patio CP Eloy Coloma)

19.00 h Taller d’aixames - AEX (Carpa frente al Ayuntamiento)

20.00 h Actuación de Blex (Zona Gastronómica)

20.30 h Rodà d’aixames - AEX (Frente al Ayuntamiento)

## DOMINGO, 7 DE DICIEMBRE

10.30 h Deconstrucción del turrón para introducirlo en la cocina - Moments Sis (Carpa frente al Ayuntamiento)

11.00 h Adornos navideños reciclados - Hermanitas Ancianos Desamparados (Carpa frente al Ayuntamiento)

11.30 h Pasacalle Banda Juvenil de la Agrupación Artístico Musical “El Trabajo” de Xixona.

12.00 h Taller de peque coronas - Asociación de Pintores Jijonencos (Carpa frente al Ayuntamiento)

13.00 h Demostración figuritas de mazapán y yema tostada - (Carpa frente al Ayuntamiento)

14.00 h Degustación comida típica: Verdura. En beneficio de AFA Xixona (Carpa frente al Ayun-tamiento)

17.00 h Decoración de portapapeles - A.E.C.C. Junta Local de Xixona (Carpa frente al Ayuntamiento)

18.00 h Taller infantil de cerámica - Escuela Municipal de Cerámica (Carpa frente al Ayuntamiento)

18.00 h Fallo del Concurso de Dibujos - Asociación de amigos de los Reyes Magos (Carpa frente al Ayuntamiento)

18.00 h Actuación de Ana Díez & Swing Cool Cats (Zona Gastronómica)

19.00 h Coctelería molecular i coctelería con turrón - Moments Sis (Carpa frente al Ayuntamiento)

20.00 h Rodà d’aixames - AEX (Frente al Ayuntamiento)

20.00 h Primer concurso bienal de documentación y fotografía antigua sobre la industrialización de Xixona (Sala Conferencias -El Trabajo)

## LUNES, 8 DE DICIEMBRE

10.30 h Demostración del turrón en la cocina de vanguardia - Moments Sis (Carpa frente al Ayuntamiento)

11.00 h Taller de maquillaje infantil - Asociación de Pintores Jijonencos (Carpa frente al Ayuntamiento)

11.00 h Muévete en navidad AFA Xixona y Comarca (Patio CP Eloy Coloma)

12.00 h Taller infantil de cerámica - Escuela Municipal de Cerámica (Carpa frente al Ayuntamiento)

12.30 h Actuación de ADA KABILES (Patio CP Eloy Coloma)

13.30 h Pasacalle a cargo de la Agrupación Artístico Musical “El Trabajo” de Xixona.

17.00 h Decoración de separadores de libros - A.E.C.C. Junta Local de Xixona (Carpa frente al Ayuntamiento)

18.00 h Demostración de figuritas de mazapán y yema tostada (Carpa frente al Ayuntamiento)

## OTRAS ACTIVIDADES

**Exposición: Industrias turroneras en crisis: 1900 - 1950** Casa de Cultura. Visitas guiadas: Sábado (11 h - 12:30 h - 18 h - 19:30 h) Domingo (11 h - 12:30 h - 18 h - 19:30 h) Lunes (11 h - 12:30 h - 18 h)

**Exhibición del Vídeo “ Xixona, dulce, antigua y luminosa”**  
Viernes: 18:30 h (valenciano) - 19 h (castellano) - 19:30 h (inglés) - 20 h (francés) - 20:30 h (alemán)  
Sábado: 11:30 h (valenciano) - 12 h (castellano) - 12:30 h (inglés) - 13 h (francés) - 13:30 h (alemán) - 17:30 h (valenciano) - 18 h (castellano) - 18:30 h (inglés) - 19 h (francés) - 19:30 h (alemán)  
Domingo: 11:30h (valenciano) - 12 h (castellano) - 12:30 h (inglés) - 13 h (francés) - 13:30 h (alemán) - 17:30 h (valenciano) - 18 h (castellano) - 18:30 h (inglés) - 19 h (francés) - 19:30 h (alemán)  
Lunes: 11:30 h (valenciano) - 12 h (castellano) - 12:30 h (inglés) - 13 h (francés) - 13:30 h (alemán) - 17:30 h (valenciano) - 18 h (castellano) - 18:30 h (inglés) - 19 h (francés) - 19:30 h (alemán)

**X Festival Internacional de Guitarra**  
\*Orquesta de Cuerda de Albacete dirigida por José Rafael Pascual Vilaplana acompañada de las guitarras de Fernado Espí y Javier Somoza. Sábado 20.30h Cine de Dalt  
\*Conferencia de Carlos Piñana. Domingo 18.00h Casa de Cultura  
\*Concierto de Flamenco con Carlos Piñana y acompañantes. Domingo 20.30h Cine de Dalt

**Visitas guiadas por el Casco Antiguo de Xixona:** Información e inscripciones (Carpa frente al Ayuntamiento)  
Sábado: 11h, 13 h, 16 h y 18:30 h (Teatralizada) / Domingo: 11 h, 13 h, 16 h y 18:30 h (Teatrali-zada) / Lunes: 11 h y 13 h

**Manta Solidaria** (Grupo de costura de Ana Carrera) - A favor de Cáritas Xixona  
Domingo de 10.00 a 13.00 h, en la puerta del Ayuntamiento

**ADEMÁS TODOS LOS DÍAS**  
**ATRACCIONES INFANTILES.** En el Patio del Colegio Público Eloy Coloma durante el horario de la feria (excepto viernes)  
**Envolver con gracia:** Rosa María Bellido (Colaborando con AFA)  
Envuelve para regalo tus compras realizadas en la Feria - (carpa frente al Ayuntamiento) - todos los días de 11 h a 13 h y de 18 h a 20h

Dr. Antonio Pérez Bas

CLÍNICA DENTAL

C/ La Sarga, 1 - bajo (esquina Cl. Alcoy)

Tel. 96 561 27 77 - 03100 Jijona (Alicante)

Alcázar y Guijarro

Materiales de construcción, exposición, bricolaje, transporte y contenedores

BONNA FIRA

NUESTROS PRECIOS TE SORPRENDERÁN, NUESTRO SERVICIO TAMBIÉN. ASESORAMIENTO PERSONALIZADO AL PROFESIONAL Y PARTICULAR. SERVICIO DE TRANSPORTE Y ENTREGA.

Almacén: Camino del Cementerio, s/n - 2ª salida de Jijona  
03100 Jijona (Alicante) - Tel. y fax: 965 612 117 - Móvil 606364450  
mjalcazar@telefonica.net  
Exposición: C/ San Lucas, 3 y 5 - 03100 Jijona (Alicante)  
Tel. y fax: 965 613 170 - móvil 680813517

FERRETERIA  
MENAJE DE COCINA  
HERRAJES

C/ La Sarga, 1 - Tel. 965 61 05 71  
03100 JIJONA  
e-mail: ferreteriavalls@hotmail.com



ISMAEL MIRALLES, PRESIDENT D'AEX, ENTITAT QUE TREBALLA EN L'ORGANITZACIÓ AL COSTAT DE L'AJUNTAMENT

# “La Fira de Nadal reuneix a tot un poble al carrer, per mostrar tot el que pot oferir”

L'Associació d'Empresaris, Comerciants i Professionals de Xixona (AEX) treballa conjuntament amb l'Ajuntament en l'organització de la Fira de Nadal i el president d'aquesta entitat, Ismael Miralles, explica que aquesta sisena edició es presenta “estupendament, les impressions que tenim són bones. Hi ha bones vibracions i confiem en què la gent vindrà a gaudir d'aquesta Fira de tot un poble”.

— Estem ja a la sisena edició de la Fira de Nadal. Quina valoració fa d'aquesta com a president d'AEX?

“Per a la nostra entitat és un certamen molt especial i molt important. Per això, tenim cap a la Fira de Nadal un sentiment de cuidar-la i protegir-la molt, mimant-la perquè és una cosa molt nostra, que ha anat creixent i evolucionant. Cal tenir en compte que l'any passat van venir entre 50.000 i 60.000 visitants, unes xifres importants, que també ha anat incrementant el nombre d'expositors i d'activitats, encara que és una Fira molt familiar. La Fira de Nadal reuneix a tot un poble al carrer, esperant que la gent vinga, per mostrar tot el que pot oferir. Hi haurà unes 110 casetes, on poder contemplar i gaudir del que oferim”.

— S'incideix en què és una Fira de Nadal familiar.

“Sí, per què és familiar. És per a tots els públics i hi ha activitats per a totes les edats. A més, va nàixer com una fira local, en la qual tots els expositors són de Xixona, així com tots el que organitzen activitats, i la política passa per continuar així, amb un caràcter local en a l'oferta, en la qual el visitant pot veure Xixona i el que ofereix quant a comerç, gastronomia i oferta lúdica. Cal tenir en compte que venen visitants de molts punts, tant propers com altres allunyats, i poden veure una referència del que és



Xixona, de la seua indústria, comerç i de l'oci que ofereix, així com de les seues tradicions nadalenques”.

— El què està clar és que és un èxit i acudeix moltíssima gent. Quina és la clau d'aquest èxit?

“És una fira tradicional, amb ambient nadalenc i, com deia, familiar i on el públic infantil té protagonisme. A més, és una fira de tot el poble, que s'esforça per oferir el millor d'ell a tots els qui ens visiten, i poden gaudir d'activitats variades i de productes d'immillorable qualitat. A Xixona tenim marca pròpia i lluitem per la qualitat dels nostres productes. Són quatre dies per gaudir de tot el que ofereix la Fira i Xixona en general. Ve gent de

molts llocs i s'hi ha d'agrair l'esforç que ha realitzat l'Ajuntament tots aquests anys per la promoció turística de la ciutat, a la vegada que és indiscutible que el boca a boca està funcionant”.

— Hi ha problemes d'espai o de moment es pot seguir funcionant com fins ara?

“L'Avenida Constitución està completament plena i òbviament està sobre la taula mirar algun carrer més, de cara a pròximes cites, on poder disposar estands. La voluntat sempre ha estat la d'anar creixent poc a poc, per anar segurs, i es podria agafar algun carrer adjacent. És important que la fira mantinga la seua personalitat”.



## Xixona, protagonista d'un programa de RNE

Xixona va estar present al programa 'España vuelta y vuelta' de Radio Nacional de España (RNE), on els oients van poder conèixer alguna cosa més d'aquesta població i especialment de la Fira del Nadal i del torró, producte indispensable a les taules durant les festes nadalenques i també al llarg de l'any, perquè ja són moltes les receptes de cuina que inclouen el torró i que es poden degustar durant tot l'any. El programa es va impregnar de l'olor de Xixona vespres del Nadal, que es va poder traslladar mitjançant les ones, van visitar el Museu del Torró i una fàbrica, on tota Espanya va poder escoltar com es prepara el torró, entre altres curiositats, a més de sortejar uns lots de productes entre els oients. Entre els qui van parlar està l'alcalde, Ferran Verdú, i el president de Consejo Regulador Jijona y Turrón de Alicante, José Enrique Garrigós.

### F. NÚÑEZ MOBILIARIO

MUEBLE DE HOGAR, JARDÍN, DESCANSO, ESTUDIO  
Diseños moderno, clásico, provenzal, forja

C/ Barcelona, 11 - 03100 JIJONA (Alicante) - Tel y Fax: 965 61 10 41



**DELGADO**  
ABOGADOS & ASESORES

Avda. Constitución, 28 bajo - Tel. 965 610 924 - Fax 965 610 011

**optimiza**  
GESTIÓN DE ESPACIOS

Servicios integrales de:  
GESTION DE OBRA  
INTERIORISMO  
INGENIERIA INDUSTRIAL  
ARQUITECTURA Y URBANISMO

Nos encontramos en:  
Calle Alcoy, 16-18. XIXONA  
optimizajijona@gmail.com

i Si ben guapa vols estar,  
per - tens que passar!  
C/Alcoi, 16 XIXONA  
PREU UNIC  
10€ - 15€  
S-complements

PARA PUBLICIDAD EN  
ESTE PERIÓDICO LLAMAR  
AL TELÉFONO

**651 077 626**



L'ALCALDE, FERRAN VERDÚ, DESTACA QUE LA FIRA ESTÀ CONSOLIDADA

# “El nostre objectiu és oferir una visita que unisca novetat i tradició”

L'alcalde de Xixona, Ferran Verdú, no dubta en afirmar que la Fira de Nadal, en complir la sisena edició, “està consolidada, però cal seguir treballant en ella, posant-li imaginació i realitzant noves aportacions”. El certamen es presenta amb bones perspectives i Xixona ja està a punt per rebre als milers de visitants.

— Estem ja a la sisena edició. Com es presenta aquest certamen?

“Pense que aquesta cita és important per a tots. El visitant ve buscant eixe sabor que recorda de quan era xicotet i que aquí pot trobar, i els comerciants s'acuren per oferir el millor que tenen, sent possible trobar coses que no es poden comprar a les grans superfícies. A més, es pot gaudir d'una variada oferta cultural i d'una gastronomia pròpia. Són molts els qui amb motiu del pont de desembre estan per terres alacantines i una bona opció és venir a Xixona a visitar la Fira de Nadal”.

— Hi ha molta implicació del poble de Xixona?

“Sí, des del primer moment hi ha hagut molta implicació. S'han sumat els comerciants i els hostalers, però també les entitats de la població, que s'han



sumat a difondre el seu treball, i a més es disposa d'un ampli i variat programa cultural i d'oci, amb tallers variats”.

— Es podria dir que la Fira de Nadal ha ‘traspasat fronteres’, perquè arriben visitants de diferents comunitats...

“Així és. Xixona és molt conegut per arribar a casa de tots. Portem tota la vida

portant torró i gelat a tota Espanya i ara es dona també la situació inversa, que gent de molts punts d'Espanya ve a Xixona. Tenim constància de visitants de Madrid, Gallecs, Andalusos... per citar uns exemples. Hi ha gent que està a la costa i s'apropa a la Fira de Nadal i també hi ha altres, de poblacions de la Comunitat o pròximes, que venen expressament”.

— L'evolució de la Fira ha estat molt positiva quant a creixement. Com ho valora?

“Créixer en poc temps és complicat, però hem treballat per anar millorant coses, com per exemple l'aparcament i s'han habilitat noves zones pròximes per poder estacionar els vehicles amb major facilitat”.

— I com es presenta el futur d'aquest certamen?

“El nostre objectiu és mantenir la tradició, ser una fira familiar i nadalenca, a la vegada que es pot seguir innovant i aportant novetats. És a dir, el nostre objectiu és oferir una visita que unisca novetat i tradició”.

— En l'àmbit econòmic, què representa la Fira de Nadal per a la població de Xixona?

“Evidentment la Fira tindrà un impacte econòmic, però que és diferent en funció del nivell de negoci. Però cal assenyalar que per a les indústries estar a la Fira és també una qüestió d'imatge, de presència, de contacte directe amb els clients i de fidelització, i això és molt important”.

— Què li diria a una persona per a què s'anime a venir a Xixona i visitar aquesta Fira de Nadal?

“A la Fira de Nadal pot trobar un amplíssim sortit de torró i dolços nadalencs, sempre tenint en compte que són de la millor qualitat. A més, també pot trobar tot tipus de productes per regalar i gaudir de les nombroses activitats que es programen, així com de la gastronomia i l'entorn”.

ISABEL LÓPEZ, CONCEJALA DE COMERCIO

## “La Fira de Nadal tiene muchas potencialidades”

Para la concejala de Comercio, Isabel López, el hecho de que la Fira de Nadal de Xixona esté consolidada, cumpliendo este año su sexta edición, “reafirma que esta feria es algo natural. Desde el primer año nos encontramos con una sorpresa muy agradable y nos alegra que haya gente que piensa que es una feria de toda la vida”.

— Echando la vista atrás, preguntarle cómo surgió la posibilidad de montar una Fira de Nadal en Xixona.

“Pensamos que era lógico que Xixona pudiera tener una feria en este sentido, y fue posible porque desde el primer momento hubo una gran implicación de los comerciantes y de las entidades. Hemos trabajado para ir

paso a paso, comprobando la fortaleza y la capacidad de la Feria para crecer. Primero optamos por el fin de semana anterior, pero se comprobó desde el primer momento el resultado positivo, los expositores querían más días... y la pasamos al puente”.

— ¿Qué tipo de feria es la que ofrece Xixona?

“La Fira de Nadal de Xixona tiene muchas potencialidades y se ha trabajado para crecer poco a poco. Además, es un certamen con muchas opciones, y en un momento en que la gastronomía está tan de moda, la Fira de Xixona se centra en la gastronomía, tanto en lo que supone turrones y dulces navideños como en un amplio surtido de especialidades. Y respecto al turrón hay que señalar todas

las posibilidades que tiene en la cocina, como queda patente en el Tapeando con turrón, que ofrece un toque muy especial a los platos y que se está incorporando a cualquier menú. Este año, además, tenemos el concurso Dolça Xixona”.

— ¿Cómo se presenta el futuro de este certamen?

“En todas las ediciones nos hemos preocupado por evolucionar e introducir novedades. De cara a la próxima edición habrá que plantearse si debe crecer y hacia dónde, puesto que la Avenida Constitución está completamente llena”.

— ¿Qué incidencia tiene la Fira de Nadal a nivel turístico?

“Es una cita importante a nivel turístico, y se ha convertido en un punto de



referencia. Xixona tiene mucho que ofrecer y se puede aprovechar la visita para visitar el casco antiguo o conocer diferentes enclaves, además de disfrutar de la gastronomía, las compras y las actividades culturales”.

— ¿Cuesta mucho organizarla?

“Es mucho trabajo, muchas horas, y tanto los comerciantes como nosotros tenemos ilusión, como también supone un coste económico. Es posible gracias a la colaboración de todo el pueblo”.

**Camisi S.L.**  
Godofredo Candela Garrigós  
Agente Exclusivo Zurich

Nº DGS.: E0189B53150512 C/ Ausias Carbonell, 4 B - T. 96 561 32 44 - 03100 Xixona  
Móvil: 656 60 99 10 - Fax: 965 61 31 60 e-mail: camisi.xixona@gmail.com



**ARTESANIA CECILA**

Cecilia Sabater López

Avda. de Alcoy, 33  
Tel. 965 612 501- 03100 Xixona (Alicante)

**VIAJES JIJONA, s.a.**

C/ Alcoy, 21  
Tel. 96 561 03 80  
Fax 96 561 32 12  
03100 JIJONA

**LAHEA ANALISIS, S.L.**

✓ Análisis de alimentos y aguas  
✓ Formación manipuladores EFM-0076/CV

C/ Alicante, 1 - Tel. y Fax: 965 613 012  
E-mail: contacto@lahea.com



## Un noviembre más caluroso y lluvioso que la media de los últimos diez años

Empezó noviembre siendo muy caluroso, registrando 24,3 °C el día 1, pero con el avance del mes y el paso de los días las temperaturas empezaron a bajar, registrando una mínima de 7,4 °C el día 11, y teniendo la máxima más baja el día 30, exactamente una temperatura de 13 °C, y la mínima más alta el día 22 de 16 °C. La media en los últimos 10 años ha sido de 14,4 °C y este año de 15,1°, esto son 0,7 °C por encima de la media.

En cuanto a lluvias ha sido un mes húmedo, registrando un total de 71 mm en el pueblo, siendo el día 29 en el que más acu-

mulamos, con un total de 30 mm. La media en la precipitación en los últimos 10 años es de 40 mm y este año, mencionado ya anteriormente, ha sido de 71 mm, esto son 31 mm por encima, siendo el 3º mas lluvioso desde el 2004, donde 2006 con 84 mm y 2012 con 82 mm ocupan los primeros cajones del podio.

También ha sido ventoso durante algunos días, con rachas que llegaron a superar los 80 km/h, exactamente 83,2 km/h el día 15.

El avance para la Feria de Navidad es que serán unos días de buen tiempo, pero fríos en las mínimas y frescas en las máximas.



## Acto por el concurso de documentación y fotografía antigua de la industria

El Consejo Regulador de la Indicación Geográfica Protegida Jijona y Turrón de Alicante, El Museo del Turrón y el Ayuntamiento de Jijona, han organizado un concurso bajo la denominación: "I CONCURSO BIENAL DE DOCUMENTACIÓN Y FOTOGRAFÍA ANTIGUA SOBRE LA INDUSTRIALIZACIÓN DE JIJONA-XIXONA", centrándose en esta primera convocatoria en el proceso de electrificación de la ciudad turronera en el primer cuarto del siglo XX.

Como en todos los inicios, el resultado ha quedado muy por debajo de las expectativas iniciales, pudiendo pensar que en ello ha contribuido de forma notoria las connotaciones excesivamente técnicas de la denominación del concurso, lo que probablemente ha retraído a posibles participantes.

Tan sólo una persona se atrevió a remitir un negativo fechado hacia 1927 que curiosamente recoge una instantánea de la colocación de postes de cableado telefónico de la población.

Habida cuenta que resulta imposible organizar una exposición y llevar a cabo el concurso en sí con un único participante, las entidades convocantes decidieron agradecer públicamente a D<sup>a</sup>. Elisa García Miquel su participación e interés, y declaran desierto el concurso.

A tal fin, el 7 de diciembre, en el marco de la Feria de Navidad de Xixona, tendrá lugar a las 20 horas, en el aula de cultura de la sociedad "El Trabajo", la entrega por parte de las entidades convocantes del concurso, de una placa conmemorativa a D<sup>a</sup>. Elisa García Miquel; acto que, evidentemente, tiene carácter público.



## Concert de Nadal amb l'Agrupació El Trabajo, en l'Auditori d'Alacant

L'Auditori de la Diputació Provincial d'Alacant va ser l'escenari on es va celebrar el Concert de Nadal de l'Agrupació Artísticomusical El Trabajo de Xixona, emmarcat en els actes de celebració de Santa Cecília 2014.

El concert va tenir lloc en la vesprada

del 29 de novembre i va servir per a l'estrena mundial de l'obra 'In the Shadow of Napoleon', de Bert Appermont.

Per tal de poder acudir al concert amb facilitat, l'Ajuntament xixonenc va disposar autobusos per poder assistir a l'esdeveniment.



S'HA ACTUAT EN UN EDIFICI DEL CARRER EL VALL, QUE TENIA UN EXPEDIENT DE RUÏNA DES DELS ANYS 90

# Pla de demolicions i reparacions en el nucli antic per seguretat

L'Ajuntament de Xixona està treballant en un pla de demolicions i reparacions d'edificis per tal de millorar la seguretat. En aquest sentit s'ha treballat en la demolició d'un immoble del carrer El Vall, que tenia declarat un expedient de ruïna des dels anys 90 que no s'havia executat.

Fa un temps es va reprendre la tasca i es va fer seguint tota la normativa oficial, és a dir, tot el que marca la llei per aquest tipus d'intervencions contactant amb els propietaris, fixant uns terminis... Després de tot el procediment, com que no van complir els propietaris amb la seua obligació, ha estat l'Ajuntament el que ha fet la demolició de manera subsidiària, és a dir, després passa als propietaris el cost de l'actuació i haurà d'abonar-la a les arques municipals.

## ACTUACIONES PER MILLORAR LA SEURETAT

La regidora Isabel López explica que

aquesta demolició s'ha fet per una qüestió de seguretat, tractant-se d'un tema que ve de lluny i que s'ha représ a causa de la gravetat de la situació. Explica que ja es podia veure que la finca en qüestió tenia una part assolada i calia intervenir per motius de seguretat, ja que a més està en un carrer molt transitat.

La regidora explica que és una de les actuacions que es volen portar a terme al nucli antic per tal de millorar la seguretat e incideix en què són els propietaris els qui són responsables de les seues cases i per tant dels possibles problemes que puguin ocasionar. Amb aquesta demolició apuntada es posa en marxa un pla que possiblement tinga continuïtat.

També al nucli antic de Xixona cal destacar l'actuació en la Casa Aracil, un edifici municipal senyorial del qual s'ha arreglat la teulada, per què no entre aigua per tal de què no tinga problemes estructurals. Igualment, es tanquen finestres per evitar incident i intentar millorar la conservació, segons explica la



## Arranca el décimo Festival Internacional de guitarra

Ya está en marcha el X Festival Internacional de Guitarra, cuyos conciertos empiezan el 6 de diciembre de la mano de la Orquesta de Cuerda de Albacete, bajo la dirección de José Rafael Pascual Vilaplana, actuando a las guitarras Fernando Espí, profesor de los conservatorios superiores de Salamanca y Murcia, y Javier Somoza, profesor del Real Conservatorio Superior de Madrid. Este primer concierto tendrá lugar en el Cine de Dalt, a partir de las 20'30 horas.

Un día después, el domingo 7 de diciembre, se celebrará una conferencia a cargo de Carlos Piñana, profesor de guitarra flamenca del Conservatorio Superior de Música. Tendrá lugar en la Casa de Cultura a las 18 horas. Se trata de un gran especialista de la guitarra flamenca, concertista internacional y ganador del prestigioso concurso 'Cante de las Minas'. Ese mismo día, a las 20'30 horas en el Cine de Dalt, Carlos Piñana ofrecerá un concierto de guitarra flamenca.

El Festival se cerrará con un concierto de la Orquesta de Pols i Plectre de Xixona y la Orquesta Juvenil de l'Acadèmia Juventuts Musicals de Xixona-Associació Solfaut, dirigidas por Fernando Espí. Tendrá lugar el día 13 de diciembre, a las 20'30 horas, en el Cine de Dalt. Desde la organización agradecen el esfuerzo de entidades y empresas que hacen posible el evento.

## Els comerciants posen en marxa una atractiva campanya de Nadal per premiar als clients

L'Associació d'Empresaris, Comerciants i Professionals de Xixona (AEX) hi ha posat en marxa una atractiva campanya de Nadal, que busca premiar als clients dels establiments associats. La campanya consisteix en el sorteig de cinc premis de 500 euros en ChequeAEX, i obtindrà la possibilitat de participar en el sorteig en realitzar compres en els establiments associats.

El sorteig tindrà lloc el 20 de desembre en la Societat Cultural 'El Trabajo', a les 13'30 hores, la recollida del premi caduca el 15 de gener i els ChequesAEX el 28 de febrer. Només poden ser canviats en els establiments associats.

El president d'AEX, Ismael Miralles, explica que posar en marxa una campanya d'aquestes característiques suposa un esforç econòmic per a l'entitat i els diners ixen del que estalvien tot l'any, però incideix en què val la pena per ajudar al client en tot el que puguin. A la campanya també s'inclou el logotip de l'Ajuntament de Xixona.



## ELENA SERRA

LICENCIADA EN FILOLOGÍA INGLESA

**MEJORA  
TU INGLÉS**

**Niños, jóvenes y adultos DESDE NIVEL 0  
PREPARACIÓN PARA EXAMEN B1 - B2**

**Ausias Carbonell, nº 4 - Entresuelo - Teléfono 656604147 - serrahelen@hotmail.com**





## Enquesta veïnal i aparcaments

L'Ajuntament va posar en marxa una enquesta veïnal per què decidiren què volien en les obres de Sant Sebastià. Va guanyar, 23 a 16, que no s'eliminen dues places d'aparcament per instal·lar una pèrgola, bancs i ampliar voreres. L'objectiu de l'Ajuntament era recuperar el carrer per a les persones, i els veïns han preferit mantenir els aparcaments. Es va celebrar una votació en una urna.



## Convenio con la Asociación de Reyes Magos

La Asociación Amigos de los Reyes Magos de Jijona y el Ayuntamiento han firmado ya el convenio que regula la ayuda para la entidad, que trabaja en la organización de la Cabalgata de Reyes Magos, así como en el Paje Real, para que los pequeños entreguen sus cartas con sus peticiones a los Reyes. Además, el día 7 de diciembre tendrá lugar la entrega de premios del concurso de dibujo en la carpa frente al Ayuntamiento en la Fira de Nadal, a las seis de la tarde, según explica la presidenta, Natalia Gil.



## Millora d'una entrada a Xixona

L'Ajuntament de Xixona ha treballat en la millora de l'entrada des d'Alcoi, on s'ha acondicionat una zona verda i s'ha disposat un mur amb les lletres de Xixona, decorat amb trencadís i la flor de l'ametler. A la zona s'ha estimat oportú disposar jocs infantils, ja que està allunyada de la carretera i és perfectament compatible amb aquest ús, al no oferir perill per als xiquets i xiquetes. Als voltants també hi ha uns marges que estaven en desús i s'han recuperat plantant ametlers.



## Trasplantament d'arbres

S'han trasplantat tres arbres que s'han llevat per les obres de Sant Sebastià, ja que estaven al costat d'un mur i hi havia problemes de canalitzacions d'aigua. Cal tenir en compte que aquests arbres s'han fet molt grans i la seua grandària dificultava que continuaren al mateix lloc. Així, s'ha optat per plantar-ne un al Cristòfol Colom i dos en el parc de Sant Antoni, on poden créixer sense problemes i lluir més.



# Láser KTP

## Solución a la Hiperplasia de Próstata

"Afecta a 1 de cada 4 varones a los 50 años y a 1 de cada 2 a los 60 años"

**Técnica mínimamente invasiva** que ofrece grandes ventajas sobre los tratamientos convencionales, con mínima estancia hospitalaria y una rápida recuperación.

El Hospital MEDIMAR ha conseguido **disminuir en un 40% el costo del tratamiento** con el láser KTP, al haber sido considerado centro de referencia de la multinacional americana AMS, distribuidora mundial del láser verde.







Avda Denia 78 Alicante - 965 16 22 00



**Centro de Salud para el Hombre**  
www.saludhombre.es



LOS DOS SECTORES SUMAN UN TOTAL DE 354 PERSONAS INSCRITAS, SEGÚN LOS DATOS DEL SERVEF

# La industria y los servicios suman el 83'5% del paro en Xixona

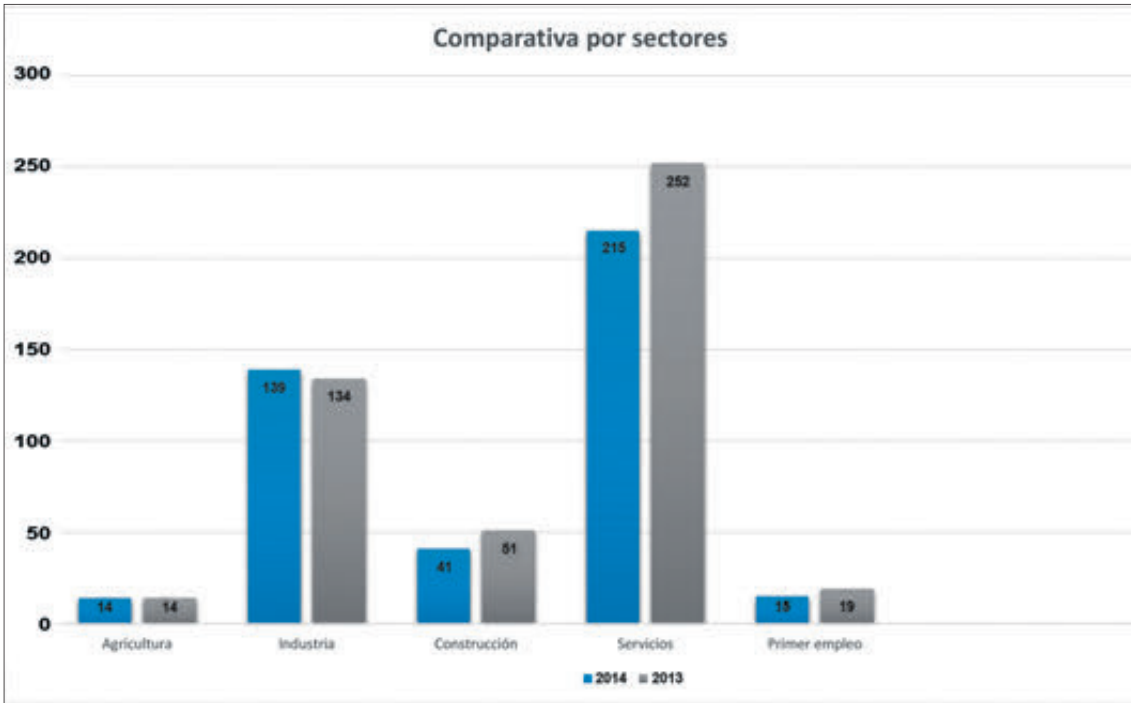
El desempleo en Xixona tiene dos sectores de especial incidencia, que son aquellos básicos en la economía de la población, tales como la industria y los servicios, y ambos copan el 83'5% del desempleo.

Según los datos de Servef (Servicio Valenciano de Empleo y Formación), en el mes de octubre –el último del que se disponen datos al cierre de esta edición– había 424 personas buscando empleo en Xixona, tras darse un incremento en 13 personas respecto al mes de septiembre, y la mayoría lo hacía en los sectores de los servicios y la industria, alcanzando las 354 personas desempleadas.

**DETALLE POR SECTORES**

En octubre había 139 personas buscando empleo en el sector de la industria, que suponen el 32'8% del total de paro, mientras que en el caso de los desempleados en los servicios el mes pasado quedaron en las 215 personas, que representan el 50'7%. Hubo 14 personas buscando trabajo en la agricultura (3'3% del total), 41 en la construcción (9'7%) y 15 ciudadanos que aún no han tenido su primer empleo (3'5%).

De los cinco sectores en los que se contabiliza el paro, dos de ellos



experimentaron incrementos en octubre respecto al mes de septiembre, que fue de dos personas en el caso de la agricultura y de 12 en los servicios, mientras que descendió en una persona en la construcción. La Industria y el grupo de personas que buscaban el primer empleo se man-

tuvieron en los mismos términos que en septiembre.

En Xixona el paro masculino supera al femenino, con 221 hombres (52'12%) frente a 203 mujeres (47'88%). Mientras, el desempleo afecta de manera especial a los mayores de 44 años, con 216 personas (51%), mientras que hay

155 que tienen entre 25 y 44 años de edad (36'5%), y 53 que no han cumplido los 25 (12'5%).

**AÑO ANTERIOR**

Si se compara con el año anterior, la situación ha mejorado, puesto que en octubre de 2013 había 470 perso-

nas buscando empleo en Xixona, lo que supone que ahora ha descendido en el 9'78%.

Los 424 parados contabilizados el pasado mes de octubre suponen el 11'21% de la población activa de Xixona, que ha quedado fijada en las 3.781 personas.

| Paro en octubre |     |
|-----------------|-----|
| 2006.....       | 149 |
| 2007.....       | 170 |
| 2008.....       | 233 |
| 2009.....       | 327 |
| 2010.....       | 331 |
| 2011.....       | 358 |
| 2012.....       | 443 |
| 2013.....       | 470 |
| 2014.....       | 424 |

## Adecuación de los bancales en la zona del Pont d'Alcoi

La adecuación de los bancales de la zona del Pont d'Alcoi es una actuación encaminada a destinar esos terrenos a la recuperación de antiguas variedades de almendros, prácticamente desaparecidas, que tuvieron gran importancia en la población y su desarrollo, tanto económico como industrial. En el lugar pueden encontrarse restos de antiguos ribazos de piedra a junta seca, muy utilizados en la zona por lo escarpado de su orografía, que servían para ganar terreno a ubicaciones de difícil acceso mediante abancalamiento y poder cultivar en ellos.

Con la actuación se busca dar un uso lúdico y educativo, entre otros, al lugar, y será una zo-

na con bajas necesidades en cuanto a mantenimiento y recursos. La zona tiene una superficie aproximada de 2.000 metros cuadrados y pueden encontrarse unas ocho terrazas de formas irregulares. Además de los almendros, se realizará la plantación de variedades autóctonas y aromáticas, como manzanilla, tomillo, romero... que representen la flora auxiliar que originariamente se encontraba en estas zonas de cultivo. Junto al acceso peatonal quedará un talud con pendiente pronunciada.

Se trata de una intervención financiada en su totalidad por la Diputación de Alicante, tras la petición realizada por el Ayuntamiento de Xixona.



**Dr. J. Ignacio Gimeno Abad**

 **Cirugía Ortopédica y Traumatología**  
**Cirugía Artroscópica**  
**Traumatología Deportiva**

**Medimar Hospital Internacional**  
Av. Denia, 78, 2ª planta - 03016 Alicante  
Telfs. 965 16 22 00 - 902 37 37 37

**CONSULTAS**

**Pintor Otilio 1, bajo (CM Lumiares)**  
03010 Alicante - Telf. 965 91 06 31

**Pintor Cabrera 8, bajo (CM Estación)**  
03005 Alicante - Telf. 965 12 55 00

**Av. Padre Esplá 57, bajo (Imtemedic)**  
03013 Alicante - Telf. 965 15 17 00

**Jaime Segarra 2, bajo (Clin. Alicante)**  
03010 Alicante - Telf. 966 35 99 66





# “Su fin es nuestro principio”



## Tratamiento de residuos, Vertedero no peligrosos, eliminación de rechazos, Compostaje



Registro de Instalación de la Comunitat Valenciana 545/AAI/CV

Reciclados y Compostaje Piedra Negra, S.A.

Ctra. Nacional 340 · Xixona (Alicante) - Tel. 965 975 078 / Fax. 965 975 791 · info@piedranegra.org

[www.piedranegra.org](http://www.piedranegra.org)



## Conveni entre l'Ajuntament i l'Associació de la Tercera Edat de Xixona

L'Ajuntament de Xixona ha signat ja el conveni de col·laboració amb l'Associació de la Tercera Edat de Xixona, que regula una sèrie de qüestions de la relació existent entre els dos. Segons la informació facilitada, l'Associació de Tercera Edat té cedit l'ús d'un local municipal que funciona com a casal i és una de les qüestions que regula aquest conveni.

Per altra banda, aquest document signat també facilita que l'Associació de la Tercera Edat de Xixona or-

ganitze una sèrie d'activitats i tallers durant l'any.

Cal tenir en compte que aquesta entitat social de la població de Xixona està molt involucrada en la vida social i al llarg de l'any organitza nombroses activitats, tenint un ampli suport per part de socis i de la població en general. La seua presència està també a diferents esdeveniments, i subscriure un conveni amb l'Ajuntament és un símptoma de la importància d'aquesta entitat.



## Alumnos de Lexis Idiomas Jijona reciben certificados de Cambridge

Hemos entregado a nuestros alumnos los certificados obtenidos por haber superado los exámenes de la Universidad de Cambridge correspondientes al período diciembre 2013-junio 2014.

Agnes Miller y Nik Dunne, directores y docentes de la academia reunieron a los estudiantes para entregar los certificados y reconocer su esfuerzo y dedicación. Cada uno recibió su diploma y la felicitación de sus padres y profesores, quienes los alentaron a continuar estudiando para alcanzar mayores competencias lingüísticas y dominio del inglés.

En Lexis tenemos mucha experiencia preparando a candidatos para los exámenes de Cambridge. El índice de aprobados de Lexis Idiomas en estas pruebas es superior al 90% y durante este curso muchos de nuestros alumnos han aprobado los exámenes con notas muy altas.



**¡Enhorabuena a todos nuestros alumnos de Lexis Jijona!**

### KET (A2)

Pass with distinction  
ANTONIO IBÁÑEZ MUÑOZ  
JOAN LLORENS RIPIO  
CELIA CAMARASA ANDRÉS  
JAVIER PEREZ ROS

Pass with merit:  
AMANDA SANDIN ALCARAZ  
SARA HERNÁNDEZ ESPÍ  
SARA MARQUEZ SIRVENT  
PATRICIA ALVAREZ GARCÍA  
ALEJANDRO MONERRIS VERDU

Pass:  
CARLOS MARTÍNEZ CARBONELL  
SANCHIS COLOMA CARMEN

### PET (B1)

Pass with merit:  
ALONSO FERNÁNDEZ MIRA,  
GORKA DEL POZO SAIZ

Pass:  
IRENE SIRVENT DE LA TORRE  
HECTOR LÓPEZ SANZ

MARCELO MIQUEL JUAN  
DANIEL BRAVO GARCÍA  
ELENA FERNÁNDEZ MIRA  
MARÍA MIRA CANDELA  
ANA SIRVENT PERALTA  
SIRVENT ARQUES JAUME  
SUSANA GALLANA NOMDEDÉU  
JOAN ARQUES GALLANA

### FIRST (B2)

Pass at Grade B  
CARMEN LLORENS CEBRIÁ

Pass at Grade C  
SANDRA SIRVENT ASENCI  
LETICIA RICO ROMERO  
PALOMA PICÓ TALLÓN

### ADVANCED (C1)

AMY DUNNE MILLER, Pass at Grade A  
ANTONIO BERNABEU VERDÚ,  
Pass at Grade B

Únete a nuestra comunidad en Facebook y Twitter y entérate de nuestras novedades: [www.facebook.com/LexisEnglishCentre](http://www.facebook.com/LexisEnglishCentre) @Lexis\_idioma



**CONSIGUE LAS TITULACIONES DE CAMBRIDGE  
Y PREPÁRATE PARA EL FUTURO**

Cursos especiales para exámenes

Preparación para los Exámenes de Cambridge: A2/ B1/ B2/ C1  
RECURSOS DIGITALES -GRUPOS REDUCIDOS - PROFESORES NATIVOS

C/ Alicante, 18. Locales 1 y 6  
Jijona - 03100  
Tef: 965 613 026  
jijona@lexis.es

INSCRÍBETE HOY 965 613 026

[www.academialexis.com](http://www.academialexis.com)  
[facebook.com/LexisEnglishCentre](https://facebook.com/LexisEnglishCentre)  
Twitter @Lexis\_Idiomas

20 años de experiencia  
1994-2014



VAN PARTICIPAR UN TOTAL DE 320 ESPORTISTES, TANT LOCALS COM DE DIVERSOS PUNTS

# 3<sup>a</sup> edició Pujada a la Penya Migjorn

Un total de 320 esportistes van participar el passat 16 de novembre a la tercera edició de la Pujada a la Penya Migjorn. La prova, organitzada conjuntament pel Centre Excursionista i l'Ajuntament de Xixona, comptava amb un recorregut de 21 quilòmetres i un desnivell positiu de 1.100 metres. Participants locals i d'altres vinguts de diversos punts d'Espanya van prendre la sortida a les 9 h del matí des de les instal·lacions municipals del camp de futbol. El recorregut de la cursa comprenia algunes de les zones emblemàtiques de les Penyes de Roset fins a arribar al cim de la Penya Migjorn. Al llarg de la pujada, els participants es van veure acompanyats pels veïns de Xixona, que van animar als esportistes des dels diferents punts del recorregut. També van contribuir a generar un gran ambient la colla de dolçainers 'Els arreplegats' de Xixona, que es trobava al Castell.

El guanyador de la prova va ser Joaquín Martí Calabuig, del club Trivici Team, amb un temps d'1:52:44, seguit pel corredor local del Centre Excursionista de Xixona, Joan Carles Orquín Chorro, amb un temps d'1:53:30. En tercera posició va entrar el corredor del club de muntanya Redován, Francisco Macià Medina, parant el crono en 1:57:53. Els tres esportistes també van ser guanyadors en categoria sènior.

En l'absoluta femenina, la guanyadora fou Ana Abad García amb un temps de 2:12:35, en segon lloc Eliana Marco Redondo va realitzar un temps de 2:33:45. En tercera posició va entrar M<sup>a</sup> Emilia Alberó Doménech, del club Trivici Team, amb un temps de 2:37:22. Les corredores van formar també el pòdium femení sènior.

En la categoria de veterans masculí, el primer lloc va ser per al corredor independent Agustín García, amb un temps de 2:05:38. Per darrere va quedar Jordi Alberó Ferre, del club Trivici Team amb 2:07:55, i el corredor del Centre

Excursionista de Xixona, Francisco Peralta "Panxo", que va realitzar un temps de 2:10:31.

En veteranes femení, el primer lloc va correspondre a Vicky Romero, de CAFS Xixona amb un temps de 2:44:02. La segona posició va ser per a Maria Verdú Monllor, del Club Ciclista de Xixona amb un temps de 2:44:59. Va tancar el pòdium Olivia Peiro Sabater, del club C.A.Safor Cafem, amb un temps de 2:53:33.

## CORREDORS LOCALS

Tenint en compte només als corredors locals, el primer a arribar a meta va ser el corredor del Centre Excursionista de Xixona, Joan Carles Orquín (1:53:30). El segon lloc el va aconseguir Alejandro López (2:02:34) i per darrere es va col·locar José Luis Doménech, del CEX (2:04:40).

En categoria femenina local, la primera al pòdium va ser Vicky Romero de CAFS (2:44:02). Per darrere van arribar Maria Verdú del Club Ciclista (2:44:59) i Eva Colomina Garrigós del CEX (2:54:24).

## RESULTATS CATEGORIA JUVENILS

La prova també comptava amb un recorregut per a juvenils de 14 qm i 956 metres de desnivell positiu, el guanyador de la qual va ser Borja Córcoles Satorre, del C.A Alcoy, amb un temps d'1:23:50. En segon lloc va arribar Salvador Martínez Palao amb un temps d'1:24:16 del C.E. Yecla. La tercera posició va ser per a Salva Estarlich Mendez del C.D. La Curumbala, amb un temps de 1:30:42.

El pòdium a la categoria juvenils femenina va ser exclusivament per a corredores xixonenques. La primera a arribar a meta fou Paloma Soler López, de CAFS Xixona, amb un temps d'1:53:12, seguida per Elena Iváñez Vidal amb 2:19:29. Sara Pineño Coronel es va fer amb el tercer lloc arribant en 2:22:11.

### Classificació General i Senior Masculí

|                        |              |         |
|------------------------|--------------|---------|
| Joaquín Martí Calabuig | Trivici Team | 1:52:44 |
| Joan Carles Orquín     | C.E.Xixona   | 1:53:30 |
| Francisco Macià Medina | C.M.Redovan  | 1:57:53 |

### Classificació General i Senior Femení

|                                       |              |         |
|---------------------------------------|--------------|---------|
| Ana Abad García                       | Independent  | 2:12:35 |
| Eliana Marco Redondo                  | Independent  | 2:33:45 |
| M <sup>a</sup> Emilia Alberó Doménech | Trivici Team | 2:37:22 |

### Classificació Veterans

|                          |             |         |
|--------------------------|-------------|---------|
| Agustín García           | Independent | 2:05:38 |
| Jordi Alberó Ferre       | Independent | 2:07:55 |
| Francisco Peralta Campos | C.E.Xixona  | 2:10:31 |

### Classificació Veteranes

|                       |                   |         |
|-----------------------|-------------------|---------|
| Vicky Romero Santonja | CAFS Xixona       | 2:44:02 |
| Maria Verdú Monllor   | C.C.Xixona        | 2:44:59 |
| Olivia Peiro Sabater  | C.A.Safor Cafemax | 2:53:33 |

### Classificació Local Masculí

|                           |             |         |
|---------------------------|-------------|---------|
| Joan Carles Orquín Chorro | C.E.Xixona  | 1:53:30 |
| Alejandro Lopez Sirvent   | Independent | 2:02:34 |
| Jose Luis Doménech        | C.E.Xixona  | 2:04:40 |

### Classificació Local Femení

|                       |             |         |
|-----------------------|-------------|---------|
| Vicky Romero Santonja | CAFS Xixona | 2:44:02 |
| Maria Verdú Monllor   | C.C.Xixona  | 2:44:59 |
| Eva Colomina Garrigós | C.E.Xixona  | 2:53:33 |

### Classificació Juvenils Masculí

|                         |                   |         |
|-------------------------|-------------------|---------|
| Borja Córcoles Satorre  | C.A Alcoy         | 1:23:50 |
| Salvador Martínez Palao | C.E. Yecla        | 1:24:16 |
| Salva Estarlich Mendez  | C.D. La Curumbala | 1:30:42 |

### Classificació Juvenils Femení

|                     |               |         |
|---------------------|---------------|---------|
| Paloma Soler Lopez  | CAFS Xixona.  | 1:53:12 |
| Elena Iváñez Vidal  | I.E.S Xixona. | 2:19:29 |
| Sara Pineño Coronel | I.E.S Xixona. | 2:22:11 |

## Novembre d'èxits per al club CAFS Xixona

L'equip de corredors de CAFS Xixona ha tancat el mes de novembre amb un total de huit premis. Els esportistes xixonencs han aconseguit grans resultats a les tres curses en què han participat i s'han mostrat molt satisfets. La primera de les competicions que va comptar amb participació del CAFS Xixona Running Team este mes va ser la 10k Ciutat de Gandia, una cursa urbana de 10.000 metres que la xixonenca Vicky Romero va finalitzar en un temps de 50 minuts, aconseguint la primera posició a la categoria Veterana C Femenina.

L'equip també va estar present a la pujada a la penya Migjorn, organitzada pel Centre Excursionista de Xixona. En la categoria de Juvenils, Paloma Soler va acabar primera en la classificació. Quant als Amateurs, de nou els èxits van vindre de la mà de la corredora Vicky Romero, que va liderar la classificació tant en Veteranes Femení com en Local Femení. També el membre de CAFS, Alejandro López, a Local Masculí va fer el segon millor temps. Per últim, CAFS Xixona Running Team també va competir a la 10k de Benidorm, el passat dia 23 de novembre. En la categoria Juvenil, van guanyar Paloma Soler i Roberto Soler, sent primers en Femení i Masculí, respectivament. Per la seua banda, Vicky Romero va ser segona en Veterana C Femení. A més, a esta última prova l'equip va fer-se també amb un premi per ser el tercer club més nombrós.



## Inscripcions de la V Marxa BTT Muntanyes de Xixona, organitzada pel Club Ciclista

Els aficionats al ciclisme de muntanya poden inscriure's ja a la cinquena edició de la Marxa BTT Muntanyes de Xixona, organitzada pel Club Ciclista de la localitat, en col·laboració amb la Regidoria d'Esports. La prova es portarà a terme el 8 de febrer, mes fins al qual els esportistes interessats a participar podran apuntar-se, ja que el termini d'inscripció finalitza el 5 de febrer per als no federats i el dia 6 per als federats. El cost de la inscripció serà de 18 euros per als federats amb xip, 21 euros per als no federats amb xip (inclou segur accidents), 20 euros per als federats sense xip (inclou lloguer del xip) i 23 euros no federats sense xip (inclou segur accidents i lloguer del xip).

Les categories de la prova són les següents: Cadets (15-16 anys), Juniors (17-18 anys), Sub 23 (19-22 anys), Senior (23-29 anys), Master30 (30-34 anys), Master35 (35-39 anys), Master40 (40-49 anys), Femení.

**Laura Mira Ramos**  
Dietista/Nutricionista

- ✓ Asesoramiento Personalizado
- ✓ Nutrición Deportiva
- ✓ Cineantropometría

**CONSULTA A DOMICILIO**  
**Teléfono 626 098 769**  
C/ Alicante, 14 - Ático N  
lauramira\_@hotmail.com

**Cortés**  
Teléfono: 965 61 30 94 - Fax: 965 61 10 36  
web: www.asesoriacortes.com

Asesores de empresa - Economistas  
Graduados Sociales - Auditores financieros  
C/ Alcoi, 32-Local-03100 Jijona - C/ Portugal 27, 1ºB-03003 Alicante  
e-mail: info@asesoriacortes.com

Administradores de fincas - Servicios inmobiliarios  
Agencia de seguros generales  
C/ Alacant, 6 - Local 3  
03100 Jijona  
e-mail: silvia@asesoriacortes.com  
e-mail: victor@asesoriacortes.com



ELS PARTICIPANTS VAN RECÓRRER UN TOTAL DE 10 QUILOMETRES, PELS VOLTANTS DEL NUCLI URBÀ

# Marxa Nocturna amb 31 participants i molta presència de gent jove



**E**l dia 8 de novembre es va realitzar la Marxa Nocturna, activitat que forma part del conveni de col·laboració del Centre Excursionista de Xixona i l'Ajuntament, amb un total de 31 participants.

L'objectiu d'aquest any, tal com els altres, és realitzar la Marxa Nocturna pel terme municipal de Xixona, a més de presentar-li-ho a la resta de la gent i, com sempre, poder passar una nit amb els amics i companys.

A petició de pares amb fills de curta edat, enguany també la realitzen sense allunyar-se molt del nucli urbà, i amb una distància de 10 quilòmetres. En aquesta edició ha sigut major el nombre de participants joves.

La Marxa Nocturna va eixir des del Centre a les 20.10 hores, amb la lluna quasi plena i un suau vent, direcció al Cuarnero on ens van incorporar a l'assegador del Cementeri o la Penya Ensala per realitzar

el camí del riu Coscó fins al Cabeç de Cantallobo, després per l'ermita de Sant Antoni on van realitzar la primera parada, que va permetre l'agrupament dels senderistes.

Van continuar pel tram de la nacional que va portar als participants a la partida de Nutxes i per les finques de la Reixa, dels Capellans i Nutxes de Dalt. Una vegada en la font de Roset van sopar, per després tornar al poble per la llera del riu, la Casa de la Reixa, camí de Serenya, la Casa de la Rogelia, La Volta i arribar al Riu Coscó, en aquest punt sortiren del camí per continuar per una senda creada per al pas de la gent en la llera del riu. Aquesta els va conduir al safareig del Grau, per arribar al camí que ve de Sant Antoni i pujar al carrer Sant Francesc, arribant al nucli urbà i pels carrers del barri antic arribaren de nou al local del CEX.

Després de 4 hores i una mica més de 10 quilòmetres van acabar la MARXA NOCTURNA.

## Finaliza el campeonato provincial de ajedrez

Queridos ajedrecistas, gracias a todos por la participación y buen comportamiento esgrimido en el Campeonato provincial individual en las categorías Absoluto y Preferente que hemos realizado en Xixona. Gracias al Excelentísimo Ayuntamiento de Jijona/Xixona por haberlo hecho posible. Y gracias a todas aquellas personas que han colaborado en la buena realización de todas las rondas, empezando por el equipo arbitral, Juanmanuel, Lario, Juanjo, Jesús (el conserje), al Club Escacs Xixona, al Club de Aspe (que nos ha prestado material), al Club Ajedrez Mate Cox (por su incondicional colaboración y préstamo de material), a la web ajedrezvalenciano (por su labor en el mundo del ajedrez) y al que me deje por olvido involuntario.

La séptima ronda en el Absoluto: gran duelo en la mesa 1 entre dos amigos y fuertes jugadores, Bernat Serarols y Vicente Cano, en el medio juego Bernat cogió ventaja de dos peones y buena posición pero el señor Vicente no se amedrentó por la situación aunque finalmente, tras una larga lucha, Bernat ganó la partida y se proclamó vencedor indiscutible del Absoluto de Xixona. En la

mesa 4, y con negras, el señor Carlos Sánchez Barbado ha derrotado al súper Marcos García Ramos... ¡qué pedazo de victoria se lleva Carlos!, que aunque no ha podido repetir el resultado del año pasado como campeón, ha jugado como un gran campeón.

Se mantienen en la categoría, por los pelos, Jaime Giménez, Carmelo, Ricardo, José Pastor y Santiago Pérez (enhorabuena).

Nuestro jugador local Juan Manuel Ramos con 3 puntos ha conseguido la permanencia, al igual que Alonso Mira Fernández que ha quedado como empezó en el puesto 15 del Ranking.

En cuanto al cuadro de Preferente, no hay sorpresas con el flamante campeón, invicto, don Josemi Cano Romero (ole tus testículos, como diría Gustavo GM). Subcampeón nuestro querido Xixonenc Marcelo Miquel Juan, y junto al campeón y subcampeón ascienden de categoría: José Lario Cortés (Xixonenc), Lluís Navarro Rico (¡¡ qué pedazo de torneo ha realizado !!), y Javier Aledo Yanguas, ambos integrantes del gran club como lo es el Enric Valor- Figueras Pacheco. En las dos primeras mesas tablas y el duelo estaba en la tercera mesa donde el vencedor se ganaba el

ascenso a la categoría Absoluta para el año que viene... y zás, el intratable Lario se hace con la victoria. Me alegro por este jugador que está llevando un progreso increíble para haber retomado el ajedrez después de unos largos años sin este placer. (José Vicente Camarasa).





### Tratamientos de Ozonoterapia



- Discolisis-hernia de disco
- Artrosis de rodilla y cadera
- Lumbalgia y Lumbociática
- Lesiones deportivas
- Dolores osteoarticulares
- Síndrome de cansancio crónico
- Fibromialgia
- Anti-Aging



Avda Denia 78 | 03016 Alicante | Tel. 965 162 200 Ext. 8046

[www.doctoralbors.com](http://www.doctoralbors.com)





**VI FIRA DE NADAL DE XIXONA**  
**VI FERIA DE NAVIDAD DE JIJONA**  
**VI JIJONA CHRISTMAS FAIR**

**– 5-6-7-8 –** **DESEMBRE** **2014 –**  
**DICIEMBRE**  
**DECEMBER**

COLABORA - COL·LABORA - WITH THE COLLABORATION OF



Consejo Regulador  
de Jijona y Turrón de Alicante

GENERALITAT VALENCIANA  
CONSSELLERIA D'AGRICULTURA, PESCA I ALIMENTACIÓ



Ajuntament de  
**Xixona**



www.xixona.es - 965 610 100 - xixona@xixona.es

Tourist Info Jijona - C/ Alcega, 34-40 - 965 61 30 16 - www.jijonaturismo.es